

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B.C.

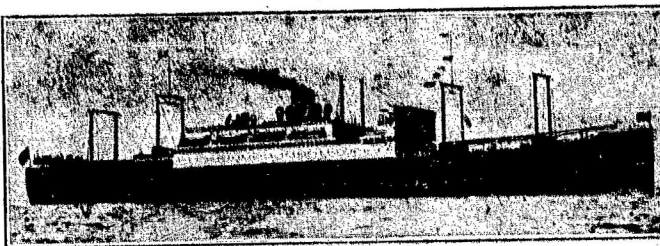
請來
大華印務局
經理 司理
五毛 三毫 中 謹啓

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

雲高
本號專辦祖國蘇杭油糖茶什貨海味
蠟油果海味磁器碗碟各等書籍雜貨
絲綢地氈材料等件玉桂膏丹丸散膏
其參海狗鞭等件光顧者請到本號
舖在打打街九十二號
電話(一四三)一四三
司理人 黃雲混 余朋 謝
黃信德 甄永榮 啓

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.
Wing Chong Yuen 636 Cartell Box 423 Vancouver B.C.
Lee Hong Chong Co. 533 Pender St. Box 517 Victoria B.C.

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



另設有特別大船
女位價甚相宜
代理 代理人 代理人
四月八號
四月二十號
五月二號

本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬五千噸大設
有頭等位大艙位及女客艙位均備有枕頭單被
床位寬闊電燈光明冷有暖氣有廚房有浴室有
優美茶點水足酒足特別週到准行十天太平洋
神戶上海香港等處往來小呂宋無不熱心之
船主來代理人處寫紙便安

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 全上 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 一打五元六毛
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

圖新局
HO SUN HING COMPANY
2534 Pender St. East
Phone Sey. 1113 Vancouver, B.C.
精造笠巴圖章
承印中西文件
接鑄銅版電模
辦到之粒花樣新奇悅目非常
工作精工迅速諸君實如
光顧快捷妥當
▲印備圖章樣、函索奉贈
雲埠片打街門牌二五八號半
司理人林立榮啓

童子衣服在本舖式樣
男子各等衣着俱全
最可貴之童子趁始時
大襖由上等縫匠用趁始
一者也其衣裡用紅色法
蘭絨號數由廿八至廿八
號定價十元
CLAYMAN'S
133 HASTINGS ST. W.

買正西種茵陳跌打請來
啓者弟處自正西種茵陳跌打每磅沽銀一元五毛如買
大幫者作發行價批額外相贈郵寄費客自理光顧者照下
列住址附來從速寄上
Sam Hop P. O. Box 218 Roseland B.C.

源隆維記
YUEN LUNG
P.O. Box 222 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B.C. Can.
源隆遷舖擴張生意廣告
本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁
器各等貨色無不備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸
君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌
銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓一座現已
遷至該樓貿易矣門牌壹千五百零壹號電話三百二十二
號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便即妥收
願諸君留意垂盼
司理 何文 啓

輔行公司
大幫唐山臘味又到
沙田柚
柑橙
大蕉
以及各生口
水貨俱全遠
近惠顧無任
歡迎
107 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver B.C.
零四四三 (摩詩) 話電

患痔瘡症者注意
諸君如有患痔瘡症者本號有良藥名曰「痔瘡膏」可以調治之
此藥乃金銀 凡購服一盒即病可霍然矣
此藥乃放口服食藥淨味和并無雜入惡品 藥在肚內
即起變化去毒并無痛苦之處此藥為著名醫生發明此藥
而驗者已有數百人現下由本號代賣凡患此症者請快購服
或從郵局買打紙或通函到來本號從速 C.O.P. 寄上
▲服法如下 每日 晨早服一粒 用冷水沖服
連服三天便見功效三日後每日晨早服一粒照次序服
盡一盒定可全愈 代賣處雲高源隆公司金銀首飾舖
Lun Shing Co. 1 Pender St. E. Vancouver B.C.

鄭華耀 謹啓
鄭廣耀 謹啓
高廣利泰
代理人
司理人
Kwong Lee Tai
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2426
P. O. Box 808
Vancouver, B.C.

廣利泰
本號設在打打街
源隆維記
YUEN LUNG
P.O. Box 222 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B.C. Can.

廣利泰
本號設在打打街
源隆維記
YUEN LUNG
P.O. Box 222 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B.C. Can.

客注意
本號本旅館設在
年各界人士旅寄
咸稱和便內有房
間每間有冷熱水
現定價每位一宿
收費銀一元五角
以上此佈
雲高源隆公司
Hotel West Ltd.
444 Cartell St.
Simpson
& Marchese
Mfrs